

Manuel d'utilisation Users' manual

Ref.: 309839 - Lot no 08-22/01



SHOE POLISH KIT

Merci d'avoir choisi notre produit. Veuillez lire attentivement ce manuel pour utiliser votre produit sans risque et en profiter pleinement.

Thank you for choosing our product. Please read this manual carefully to use your product safely and enjoy it to the fullest.

RETROUVEZ PLUS D'INFORMATIONS SUR LE PRODUIT ET SON UTILISATION SUR : WWW.UTII ISATIONPRODUIT.COM

SOMMAIRE/SUMMARY

| • CARACTÉRISTIQUES FEATURES | 2 |
|-----------------------------------|----|
| · CONSIGNES DE SÉCURITÉ | 3 |
| SAFETY INSTRUCTION • DESCRIPTION | 5 |
| ·UTILISATION | 7 |
| USE • NETTOYAGE ET ENTRETIEN | 0 |
| CLEANING AND CARE | 9 |
| · MISE AU REBUT | 10 |
| DISPOSAL | 77 |
| • GARANTIE | " |

CARACTÉRISTIQUES / FEATURES

- L'emballage contient : 1 nettoyeur électrique, 4 têtes de brosse, 1 boîte de rangement, 1 boîte de cirage incolore et 1 manuel
- Alimentation électrique : 2 piles AA (non fournies)
- Entrée : DC 3V
- · Puissance: 0.48W
- Vitesse rotative (à vide): 8000±200 Tours/minute
- Matière: Plastique ABS + PP.
- Dimensions: 7 x 13,5 x 4,5cm

- Package contains: 1 electric cleaner, 4 brush heads, 1 storage box. 1 box of clear wax and 1 manual
- Power supply: 2 AA batteries (not included)
- Input: DC 3V
- Power: 0.48W
- Rotating speed (no load): 8000±200 rpm
- · Material: ABS plastic + PP.
- Dimensions: 7 x 13.5 x 4.5cm

CONSIGNES DE SÉCURITÉ/SAFETY INSTRUCTIONS

AFIN DE RÉDUIRE LE RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE, D'INCENDIE ET DE BLESSURE, CE PRODUIT DOIT ÊTRE UTILISÉ CONFORMÉMENT AUX INSTRUCTIONS SUIVANTES :

- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des enfants de moins de 8 ans et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience ou de connaissances. Mais il peut l'être si ces personnes, ou enfants de moins de 8 ans, sont correctement surveillés et supervisés de façon constante lors de l'utilisation du produit par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés afin de ne pas jouer avec l'appareil.
- Cet appareil est destiné à un usage doméstique uniquement.
- Contrôler l'appareil avant et après chaque utilisation. Ne pas l'utiliser si le produit ne fonctionne pas correctement.
- En cas de situations anormales telles que la fumée, les odeurs ou les sons particuliers. éteindre immédiatement
- Le nettoyage et l'entretien par l'usager ne doivent pas être effectués par des enfants de moins 8 ans et sans surveillance.
- Tenir éloigné vos cheveux, vêtements souples, doigts, à l'écart de la tête de brosse lorsque l'appareil est en marche.
- En cas d'utilisation prolongée, la brosse électrique peut devenir chaude. La laisser refroidir avant de la ranger.
- Ne pas laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en marche.
- Ne pas bloquer la tête de brosse pendant que l'appareil est en marche.
- Ne pas manipuler ou stocker l'appareil près de matériaux inflammables.
- Ne pas stocker l'appareil dans un environnement trop froid ou trop humide afin d'éviter toute détérioration.
- Ne pas stocker l'appareil dans un environnement exposé au soleil direct.
- Stocker l'appareil dans un endroit sec exempt de poussière.
- Garder l'appareil propre, sans poussière et sans saleté.
- La proximité de l'eau présente un danger même lorsque l'appareil est éteint.
- Ne pas immerger l'appareil dans l'eau.
- Ne pas le manipuler avec les mains mouillées.
- Si le produit tombe accidentellement dans l'eau, éviter tout contact avec l'eau afin d'éviter tout risque de choc électrique.
- Ne pas l'utiliser près de l'eau ou dans des zones humides.
- Ne pas l'utiliser de manière inappropriée.
- Veiller à ce qu'il ne subisse pas de coups, ni de chutes.
- Ne pas essayer de réparer ou modifier l'appareil ou un de ses composants soi-même.
- Contacter le fournisseur, son service après-vente ou une personne de qualification similaire. • Ne pas utiliser d'autres pièces fournies par un autre fabricant. Lors de l'utilisation de ce
- produit, suivre toutes les instructions du manuel. N'insérer aucun objet dans l'emplacement prévu pour les têtes. Risque de blessures!
- Les piles jetables ne doivent pas être rechargées. Retirer les piles lorsque l'appareil n'est plus 3

utilisé. Les différentes types de piles ou les piles neuves et usagées ne doivent pas être mélangées.

- L'appareil doit être alimenté uniquement sous la très basse tension correspondant au marquage de l'appareil.
- · La batterie doit être retirée de l'appareil avant que celui-ci soit mis au rebut.
- · La batterie doit être éliminée de façon sécurisée.

 Λ

TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, FIRE AND INJURY, THIS PRODUCT SHOULD BE USED IN ACCORDANCE WITH THE FOLLOWING INSTRUCTIONS:

- This equipment is not intended for use by children under 8 years of age and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience or knowledge. But it may be used by such persons, or children under 8 years of age, if they are properly supervised and constantly supervised in the use of the product by a person responsible for their safety. Children should be supervised so that they do not play with the device.
- -This appliance is intended for domestic use only.
- Check the appliance before and after each use. Do not use it if the product does not work properly. In the event of abnormal situations such as smoke, odours or peculiar sounds, switch off immediately.
- Cleaning and maintenance by the user should not be carried out by children under 8 years of age and without supervision.
- Keep your hair, soft clothing and fingers away from the brush head when the appliance is in operation.
- If used for a long time, the electric brush may become hot. Allow it to cool down before storing it.
- Do not leave the appliance unattended while it is running.
- Do not block the brush head while the machine is running.
- Do not handle or store the appliance near flammable materials.
- Do not store the unit in an environment that is too cold or too wet to prevent damage.
- Do not store the unit in an environment exposed to direct sunlight.
- Store the unit in a dry place free of dust.
- Keep the unit clean, free of dust and dirt.
- The proximity of water presents a danger even when the device is switched off.
- Do not immerse the device in water.
- Do not handle with wet hands.
- If the product is accidentally dropped into water, avoid contact with the water to avoid the risk of electric shock.
- Do not use near water or in wet areas.
- Do not use it inappropriately.
- Do not allow it to be knocked or dropped.
- Do not attempt to repair or modify the unit or any of its components yourself. Contact the supplier, their service department or a similarly qualified person.
- Do not use other parts supplied by another manufacturer. When using this product, follow all instructions in the manual.
- Do not insert any objects into the location for the heads. Risk of injury!
- Disposable batteries should not be recharged. Remove the batteries when the device is not in use. Do not mix different types of batteries or new and used batteries.
- -The device may only be operated at the extra-low voltage corresponding to the device's marking.
- -The battery must be removed from the device before it is disposed of.
- The battery must be disposed of safely.

DESCRIPTIONS







BROSSE DE NETTOYAGE: Utilisation pour le nettoyage des baskets uniquement.

Clean brush:

For use in cleaning trainers only.



BROSSE DE POLISSAGE :

Elle permet de nettoyer vos chaussures de ville avant l'application du cirage.

Polish brush:

It allows you to clean your shoes before applying the shoe polish.



BROSSE ÉPONGE:

A utiliser pour appliquer le cirage sur les chaussures de ville.

Sponge brush

To be used to apply shoe polish.



BROSSE À LONG POIL :

Elle permet de polir la chaussure pour un rendu plus brilant.

Long bristle brush:

It polishes the shoe for a shinier finish.

UTILISATION/ USE

- Commencez par mettre les 2 piles AA (non fournies) dans l'emplacement prévu (voir photo ci-dessous).

Start by inserting the 2 AA batteries (not included) into the slot provided (see photo below).



A. CIRER VOS CHAUSSURES DE VILLE : POLISH YOUR SHOES

1. Insérez la brosse de polissage dans l'emplacement prévu à cet effet sur le nettoyeur électrique. Mettez en marche le nettoyeur, et polissez vos chaussures afin de préparer leur cirage.



2. Remplacez la brosse de polissage par la brosse éponge et enduisez-la avec le cirage incolore fourni (ou un autre cirage).

ATTENTION: À l'avenir si vous voulez utiliser un cirage coloré, la brosse pourra se colorer elle aussi.

- 3. Appuyez sur l'interrupteur et choisissez la vitesse de cirage désirée.
- 4. Cirez vos chaussures.

NOTE: Ne pas appuyer trop fort pour ne pas abîmer les chaussures.

5. Une foisterminé, utilisez la brosse à longs poils pour un rendu encore plus

brillant!

- 1. Insert the polishing brush into the polishing brush slot on the power cleaner. Turn on the cleaner, and polish your shoes.
- 2. Replace the polishing brush with the sponge brush and coat it with the colorless polish supplied (or any other shoe polish).

Caution: in the future, if you want to use a colored polish, the brush may become colored as well.

- 3. Press the switch and choose the waxing speed needed.
- 4. Shine your shoes.

NOTE: Do not press too hard to avoid damaging the shoes.

5. When finished, use the long bristle brush for an even shinier finish!

B. NETTOYER VOS BASKETS: CLEAN YOUR TRAINERS

- 1. Insérez la brosse pour le nettoyage dans son emplacement sur le nettoyeur électrique.
- 2. Humidifiez-la avec de l'eau et du savon.
- 3. Appuyez sur l'interrupteur et choisissez la vitesse de nettoyage.
- 4. Nettoyez vos baskets.
- 5. Répétez l'opération avec de l'eau claire afin d'éliminer le savon.
- 6. Enfin séchez-les avec un chiffon doux et sec.
- 1. Insert the cleaning brush into its slot on the electrical cleaner.
- 2. Moisten it with soap and water.
- 3. Press the switch and choose the waxing speed.
- 4. Clean your trainer.
- 5. Repeat with clean water to remove the soap.
- 6. Finally dry it with a soft dry cloth.



NETTOYAGE ET ENTRETIEN/ CLEANING AND CARE

ATTENTION:

- L'appareil doit obligatoirement être éteint et les piles enlevées avant de procéder à son nettovage.
- Pour éviter tout choc électrique, n'immergez jamais le nettoyeur électrique dans l'eau ou tout autre liquide.
- Seules les têtes de brossage peuvent être immergées dans l'eau.
- Nettoyez le nettoyeur électrique simplement avec un chiffon doux et sec.
- Après chaque utilisation, lavez les têtes de brossage avec de l'eau clair. Assurez-vous qu'elle soient bien propre pour ne pas faire de traces sur les prochaines chaussures à cirer. Laissez-les sécher à l'air libre

ATTENTION: Assurez-vous que les têtes soient bien sèches avant de les insérer à nouveau dans le nettoyeur électrique électrique.

• N'utilisez pas de détergent agressif ou de solvant abrasif pour les nettoyer.

CAUTION:

- The unit must be switched off and the batteries removed before cleaning.
- To avoid electric shock, never immerse the motor unit in water or any other liquid.
- Only the brush heads may be immersed in water.
- Simply clean the elctrical cleaner with a soft, dry cloth.
- After each use, wash the brush heads with clear water. Make sure that they are clean so that they do not make marks on the next shoes to be polished. Let them dry in the open air.

Caution: Make sure the heads are dry before inserting them back into the electrical cleaner.

• Do not use aggressive detergents or abrasive solvents to clean them.



NOTE: La brosse à longs poils se sépare de sa base pour un nettoyage plus en profondeur.

NOTE: The long bristle brush separates from its base for a more thorough cleaning.

MISE AU REBUT/ DISPOSAL



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr

Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets ménagers. Merci de les recycler dans les points de collecte prévus à cet effet. Adressez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage.

Electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle them at the designated collection points. Contact your local authority or dealer for advice on recycling.



Si vous souhaitez mettre l'emballage au rebut, respectez les prescriptions environnementales correspondantes de votre

If you wish to dispose of the packaging, please observe the relevant environmental regulations in your country.







GARANTIE/ WARRANTY



Nos produits sont soumis à des contrôles qualités rigoureux.

Conservez le ticket de caisse. Si malgré ces contrôles, votre produit ne fonctionne pas correctement, présente des défauts de fabrication et ou de matériaux, nous vous demandons de vous rapprocher du maqasin.

Dear customer,

Our products are subject to rigorous quality controls.

Please keep your receipt. If, despite these controls, your product does not work properly, has manufacturing or material defects, we ask you to contact the store.

La garantie s'applique aux défauts de matériel ou de fabrication. Sont exclus de la garantie les pièces d'usure qui sont soumises à une usure normale. Cette garantie est perdue si l'appareil n'a pas été utilisé ou entretenu de manière conforme. Pour une utilisation conforme du produit, respecter précisément toutes les consignes présentées dans le mode d'emploi.

Le produit est exclusivement conçu pour un usage privé non commercial. La manipulation non autorisée et non conforme, l'utilisation de force et les interventions non effectuées par notre centre de service autorisé entraînent la perte de garantie.

The warranty applies to material or manufacturing defects. Wear parts that are subject to normal wear and tear are excluded from the warranty. This warranty is void if the device has not been used or maintained properly. For proper use of the product, all instructions in the operating instructions must be followed precisely. The product is intended exclusively for private, non-commercial use. Unauthorized and improper handling, use of force and treventions not carried out by our authorized service center will result in loss of warranty.



INDICATIONS A CONSERVER
INDICATIONS TO KEEP
MADE IN P.R.C. - FABRIQUÉ EN R.P.C.
BMR GROUP,
122 rue du commandant rolland,
13008 Marseille - FRANCE

LOT N°: 08-22/01